



150.5—Micmac

GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSET	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY  
AND DEVELOPMENT OF THE  
PEOPLE REPRESENTED BY THE  
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN  
THIS COLLECTION HAS BEEN  
GATHERED BY THEIR FRIEND  
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM  
TO  
THE NEWBERRY LIBRARY  
1911











421

M554 (R)

R<sub>1</sub>

1850

CISULC UCELUSWOCN AGENUDASIC.

By

Silas Tertius Rand.

Halifax: 1850.





*you in white*  
*J. W. POWELL*  
*Hebeling*

# CISULC UCELUSWOCN AGENUDASIC.

Ajcinetut, Cisulc igenemulcus wigadigena. Sabewultitcic jinamugwic cisidudip. Wejuli Nicseam cegenudemadisenic tan telwicamidip. Na Cisulc wejicinamulew ut wigadigen; cinu tan teliuksedadidacsanu. Na wigadigen teluisic Baibel. Sac ewigasicep. Wejipcotamcasic agenudemulew tan Cisulc tetpiciisidocsebenn wasoc ac macamigau, ac m'sit coguel nemi-demcel ac mu nemidemugel. Agenudemac tan telipadadeges amscwesaweok jinamok, tan wejimalcotces negula camuj tan Cisulc teblumabenn mu umalcodamena. Ac pegweliagenudemulew ujit Cisulc, ac ujit jinamugwic, sabewultitcic, ac elp eluwewultitcic; ac wejiagenudemac wasoc, ac manduagic, ac pigwelcel actegel coguel. Na Cisulc utebludacnemel ewigasigel Baibel ictuc; ac agenudasic tan teliigenemulcus Cisulcwa.

Na ekces niganicijetegiwinuok teluisitok Muiso. Loc sabewitok ac nestuegok na. Na neucte nagwec Cisulc telimabenn Muiso: Jicsetui, apcisintes eda mactewoluc ictuc, culaman mimajuinuc nuduidak n'celulana; ac actlamsitultak yapjua. Apj telimajel: eliya, telimadecs mimajuinuc: elajicw, ciscajolticw mesocu n'sugunaga. N'sugunac meswinisasidau Acjiscamau cecudenuc pamdan ictuc, teluisic Sinea; m'sit mimajuinuc nemiadak.

Na nesugunac wopc cactugwac ac wosogwedesc, ac mactewoluc cecudenuc pamdan ictuc ekc, ac macicisudenaje cesidewidac, ac m'sit mimajuinuc nencedesultijic wigwau ictuc. Tocu

tuju Muis wejalaji mimajuinu wigwola, unajia-suguanau Cisulcula. Negemau cacamultijic apcewaguga.

Na cacaintludewit tan telcic pamdana, mada Acjisacamau wejinisasit wasoc buctewictuc cecudenuc pamdan ictuc. N'tludau eliac cecwec telamuc stege n'tludau mescic buctau. Ac pamdan loc nencibusit. Na tan tilisip macicisudenajc pegitcowec ac pemiajicsigauwec, pemiajicsigauwec, Mues celusit ac Cisulc asetegelulajel. Na Muis ac m'sit tan tesidij wigamak, cacaiyis bituimtelnacaniijic, jinamuc, ac ebijic, ac mijuajijca, nuduadijel Cisulcul uscumcunaua, ac utigenamagunau utebludacnem. Na teliigenamuaji neucte m'sit weni tan telcic usitcamuga, utebludacnem. Amuj telitpludamulcus cinua. Na neuctinscagel utebludacenn ula tet ewigasigel:

### NEUCTINSCAGEL UTPLUDACNN.

Cisulc ejel m'sit ugela celuswócn, et: Nin Acjisacamau acisulcum na, tan wejalulep macamigecw teluisic Ijpt:

I. Mu cuscweuau mej actegic cesulcuc nuscaluc.

II. Mu actlucwodemasiu elnuoctau, cisna tan cogue telamuc stege cogue wasoc acpedaiic teleya, cisna macamigec ebunec, cisna sabugwonictuc apcewec macamigega. Mu acjituamcwasiu ugula, cisna mu actelugwauwau: mada Nin Acjisacamau acisulcum wiscuidasi Cesulc na; etlimitugwodamann ujuok uteluwewudiwol unjanuauictuc, misocu sist ac neu ancualuj tesunemicsijic, tanic macscelamijic; ac etli-eulidelamcic bituimtelnacaniijic tanic cesalijic ac wejicwsodemidijal n'tebludacnn.



III. Acjisacamau acisulcum uwisunem mu cusuaduau seca. Mada ma Acjisacamau uscwe-nagul wocameilin tanel weswadaj uwisunem seca.

IV. Atlasmudigiscec migwideden acpesti-ewaduna. Asucamtesugunac lugwedecs, ac m'sit actlugowocn lucwotecs. Cadu eluigana-gawe nagwec Acjisacamau acisulcum utatlas-mudigiscam na. Na nagwec mu actelugwau; cil, cisna acwis, cisna actus, cisna canocabem, cisna canocabemiscw, cisna actuemc, cisna acpilueam tan acagenadasigem tebiuk ekc. Mada asucamtesugunac Cisulc cacaicisidocsep wasoc ac macamigau, ac acjigam, ac m'sit tesigel coguel tanel tebiuk ekcel. Ac elui-ganacawe nagwec atlasnip. Na ujit weladocsep atlasmudigiscec, ac pestiewadocsep.

V. Acpemidelam cuj, ac acij: culaman apci-dausidecs macamigec tan Acjisacamau acisulcum igenemasc.

VI. Muc nabadegau.

VII. Cigamaj muct eubelalau.

VIII. Mu camutenau.

IX. Muc pilsimau cigamaja.

X. Muc pawotamuau cigamaj wic. Muc pawotamuau cigamaj utebitemel; cisna unoca-bemel; cisna unocabemiscwamel; cisna weda-bedemel; cisna ujegasemel; cisna cogue tan cigamaj wedaligamit.

Ajcinetut, jiptuc mectamudiyok. Jiptuc teli-dasultiyok ecsuogen na. Cadu mogwe. Teliac m'sita. Wejidudoksep ula agenudemocn Baibel ictuc; amuj eda, actbaibelemuau ictuc, tan telialasudamadiyok cilaua, ac elp wejidudoksep n'tbaibeleminen ictuc, tan telialasudamadiyec ninena. Ewigasic tan tet teluisic Ecsodas,

japtal m'tilnewe jel pescunadec, ac tabuins-cagewe. (Exodus chap. 19 and 20.)

Ajcinetut, negula Baibel, tan widam, Cisulc uceluswoen na. Leswibak usidunuau ictuc ewigasicsep: encuj Glicawisimca. Cadu me mena igenemuluok cilau elnultiyok. Mogwe ciwonscisinuc acsidunuau ictuc, pasac cijca. Na ujit mu cejiduok tan Cisulcw cacaiagenudamulcw, ac tan teblumulcw. Na depcadic acedlamsitamanenu m'sit tan Cisulc telcitcas. Cadu talicisictlamsitamudidacsanu mu acjijiducw? Ac taliajcanes m'sit wen utuscodaman Cisulc celulc uceluswoen? ac uciscidaman? Cisulc mogwe cisiecsimsicw; mogwe cespucwalagwi eulejultiliji elnultiliji. Cesalulcw, welalulcw, eulidelemulcw; na ujit teliigenamulcw uceluswoen Baibel ictuc, Teluet Cisulc uceluswoen cisicitudemulcw tan teliuksetadidacsenu.

Na Baibel teluec m'sit cinu segwiscadugwecw Cisulc utebludacnem. Cadu Cisulcw mauulidedeget, ac mu ceduilgemulucw manduagiga. Ac negem telicsalaji mimajuinu usitcamuga, elcimabenn neuctebistabunn ucwisel culaman m'sit wen tan cedlamsituajel, ma acsagac, cadu uscodaw yapju uscijinudi, ac yapju ulodi, wasoga. Na Cisulcw ucwisel, Eujit Niescam na, tan elnuasis; Sescu Guli teluisit. Niescamewit na. Pegisincas usitcamuc, elnuasis ujit najuksetauulcwecw cinu negula eluwewudictuc mestactabaicgwecw. Mu elnuasicsibenn m'sit eda ba manduagic elidaigubenn. Negem wescijinuis, mimajis, pemigis, elucwotcas, eulejis, wenmajidasis; ac celabis clujiauktos, nepcas ujit cinua acteluwewudinua. Sistewe nagwec minunsis; celabis wenagasis, elemies wasoc, ac ebasis Ujel utinacanc. Ala yapju eulidelimulcw, alasudamelseulcw. Nujuksetauwiget na. Apscwede-



damucw acteluwewudinua, ac actlamsitamucw utinin ictuc, usetauulcudau.

Na, ajcinetut, agenudemulok cijca net ulia-  
genudemocn tan apostalewijic, Sescu Guli uno-  
cabemc agenudemulcwicw, Baibel ictuc, tan  
telimulcwic Sescu Gulial telalasa. Migwideda-  
mucw mu atucwocn, mu mijuajijwe papidocn tan  
nigej wescudamucw. Ancodamanej toc mu na  
acpepsaptamanenu. Meluij tamanej Canicsca-  
minu nigej tilisip cacainicscumadagunenu escam-  
anac acamlamuninac iganuga. Telidasultinej,  
inej, agai ! apjuuleigubenn m'sit tan tesidij  
acjijacamijinaca !

## TELUKSCIJINUIS SESU GULI.

“Na ansalewit Gubliel wejiilgimut Cisulc-  
wictuc, acjiganc teluisic Nasalit, Galaliictuc,  
utelien nocscwelijel eyamalijel, tanel ceduma-  
liewilijel jinamul teluisilijel Sosepel ; tele  
Dabidec wedabecsilijel. Nocscwet teluisit  
Mali. Ac ansalewit piscwat eyamalij, et :  
cwe ! cil tan cisiulalucsin ! Acjisacamau teg-  
weasc. Madogwolcusidacs ebitewictuga. Na  
Mali nemiaj, wejiunmajidasit uceluswocnama ;  
ancidetc tan telamuc ula wescagaltimca. An-  
salewit elajel : Mu acwegwodasiu, Mali ;  
wejiwejidun welaltimcewe Cisulcuictuc. Nenes-  
tauwedacs, eda, ac ucwisidacs, ac teluidadacs  
Sesus. Ac elp teluidaden Mauiesspec Cisulcw  
ucwisel ; ac Acjisacamau Cisulc igenemuadal  
ujel Dabidal eligewitewe ucudpudima, ac elp  
elegewitawidau yapju Sacauel wica ; ac utelige-  
witewudim ma cespianuc.

Tocu Mali elajel ansalewilijel : Taligiscajiedau  
egula, tan ocuj mogwe jinam cejiac. Aseda-  
buguet ansalewit, elajel : Wejuli Nicscam

mescadescultau, ac elp Mauiespec Cisule umal-gigenodim acjigadadultau. Na ujit egula sabewit mijujij tan ujukscijinuidau actinin, teluidaden Cisule ucwisel. Ac, eda, cil acamagudiyok Elisebet ceduscwaiujel ucwisel, tan telicisiguiscwoija; ac ula asucamawe udepcanusetamel, tan teluidut mu ceseunjanicw. Mada mogwe cogue tan Cisule mesigucw.

Tocu Mali et: N'sacamam, ancami, cancabemiscwamel: teliaj stege aceluswocnam. Na poctamcasit ansalewit." (Luke I., 26—38.)

"Na Sosep wejitujuat Galaliictuc, acjeganc teluisic Naselet, eliet Sudiaca, Dabidal ujiganamca, tan teluisic Betlem; mada tele Dabidec wedabecsit; eliet ujit utwisunam utwigasin wigadigenictuc; ac wijedidijel Malial tanel ceduimaliewidijel, nenestauwelijel. Na tan tilisip ala eyamidij tetpagac igac Mali umijua-jijamina. Ac amscwesawel ucwisel wescijinuiliel, ac tetpogwalajel ac igalajel tan tet waisisc ebatcwodalultidija; mada mu weliewegenuc pitapogwome utimanaua.

Na ula macamigega jijcelueuji nujeuoji eyamudijic memcega, etliancweuadiji depcic mauegic uwaisisampma. Tocu Acjisacamau utansalemel igalijel eyamidija, ac Nicscam ubactadegem ciuktogabactadec eyamidija, ac loc wegwodasultijic. Tocu ansalewit elaji: Muc wegwodasultip; mada nin peduliagenu-demulok mescic ulidasudi, tan igadau actinine-woka, ac m'sit mimajuinuictuga. Mada ujit cilau wescijinuit ciscuc Nujuksetauwiget, Dabid ujiganamca, Acjisacamau Clistewit na. Ac ula ceginugwosudi ujit cilaua. Wejiadoksep mijua-jij tetpogwadasit, ac elisinc tan tet waisisc ebatcwodalultidija.



Tocu encasaiu tegweuadijel ansalewilijel mauipegwelcie ansalewijic, wasogawe n'tabluc, etlemuiwoladijel Cisulcul, teluejic; Telicpamin-siducsij Cisulc mauiespec wasoga; ancuome usitcamuga. Welaltimcewe mimajuinuictuc.

Na cisincaladidec, elidadidec ansalewitcie wasoga, telimultijic jinamuc tanic jijcelueuji nujeuadiji: Lidanej telibesuc Betaniga; ancaptamanej ula cogue tan cisadasic, tan Cisulc telicanuadulewa. Na nocsipejidajic, ac wejiadijel Malial ac Sosepal, ac mijuajijel elisilnijel tan tet waisisc ebatcwodalultidija. Cisinemiadij, agenudemudijic agenudemacn tan cisitelimuj ujit ula mijuajijela. Ac tanic m'sit nudamadij pacalastamidij telimcwidija jijcelueuji nujeuadiji. Cadu Mali ancotcel m'sit negula coguel ac ancidetcel ucwomlamunca.

Tocu apscwedajic jijcelueuji nujeuaji, etlicpemidelimadijel, etlimuiwoladijel Ciculcul, ujit m'sit egula tanel cisinudamidijel, ac cisinamidu-didijel, stege ansalewitcie telimadipa.

Na ugamuljin cis tesugunac pegwonesadijel mijuajijel, ac wisunceut Sesus, tan wejiteliwisunceutep ansalewilijel cescamanac eyamugwec ucwijel utlamiluga." (Luke, chap. II., 4—21.)

Na, ajcinetut, teliukscijinuis Sesu Guli. Na pemigis. Nesinscegebunaj baptaisewalus, ac bocjipseduncus. Eulejis, atcigenasis, siauyu cewisincas, cedusamucwos, ac wenmajidasis. Alasis mimajuinuictuc, apjiulodeget, ceginudamuoji mimajuinua; welalaji eulejultiliji; nebilaji acsinugowinua. Na siauyu pestuncas. Encuj upestunamageweamal wescodamugel Baibal ictuc. Apostalewitcie ewicamidip. Neuctej negula na:

(Luke XV.) "Na m'sit wenic nujimauadacadijic eligewitewe sulewea, ac m'sit tanic winmadudijic, wejuauidadijel Sesusel, ceduijicsetuadijel. 'Tocu Palasiak ac Nujiwigagedijic amselabuguejic, teluejic: Ut jinam weswalaji

padadegewinu, ac wibumaji. Na Sesus peslu-  
duaji, et: Wen elnu cilau tan wescweuaji  
cascimtalnacniliji ujijcelueujampma, ac cescalida  
neuctejilida, mu na bunalagwi pescunadactesins-  
cacsiliji jel pescunadac boctacam ictuc ac mu  
eliecw, ac cwiluagul ula cescalijel? Na wejiaj,  
utulmacnac cecwalajel, ac mauulidasit. Pegisinc  
wic, mauicwimaji wigamak ac ututem, telimaji:  
mauulidasultinej, mada wejic n'jijcelueujem tan  
cescaba. Na telimulok ulidasudi wasoc eke,  
ujit neuctejit padadegewinu tan wejiapscwedetc  
uteluwewudela.

Ac wen ebit tan wescotcel neuctinscagadigel  
suliewel; ac educ neuctej entoc, mu sacsigwe-  
semuc wosogunamacn, ac peumuc wenjigwom;  
ac cwilamuc misocu wejidoc? Wejidoc mau-  
icwimaji wijiebiliji ac wijiuktutemiscwa, elaji,  
mauiulidasultinej, mada wejidu net neuctej  
sulieweam tan cescagap. Na encude wegula  
teliulidasultijic Cisulc utansalempma ujit neucte-  
jit padadegewinu tan tilisip cisi apscwedetc  
uteluwewudila.

Tocu Sesus et, Elnu ekcas tabuselibeni  
ucwisa. Maljewejuit elajel ujel, nu igenemui  
n'tatecanwocnam cil actaligama. Tocu cisigu  
atcanaji cite ucwisa umimajuocnama. Na  
celabis cisitcelugunac maljewejuit ucwis mau-  
adoc m'sita, poctamcasit, eliet amasec maca-  
migaua, ac ala tet emegotc utaligam tan  
teliausamiulimimajija.

Na tan tilisip cisi emegotc m'sita, meduec  
auwisadamc igac ula macamigega. Tocu ula  
albadu bocjicacanamat. Na eliet, tocumadijel  
tanel wenel etligelijel ula umatciga, ac negem  
elcimajel albadul memcegamac unusemalin cul-  
wisa. Tocu pawotc ujujuadun umusti sigusca-



dacnn tanel culcwisc malcodamidijel. Ac mauwen igenemuoc.

Na negem igac cocwojiancidetc, telimsit: Tasijic nuj unocabemc megenemidij mijipjewea ac piamiak, ac nin etliaptacene. Camasides, eliedes nujiga; telimades: Nu, padaduep wasoc, ac padadulep. Mu depcadinuc acteluidelin acwisa. Telali stege neuctejit abancedujic canocabemca.

Na cacamasit, pegisincel ujel. Na igaj cenec ujel nemijel, ac eulidelamjel; pocjibit, asuguajel ucwisel, ac ogelemcwedesincel utogeluwocnaga, ac wescagelemajel. Tocu albadu elajel: Nu, padaduep wasoc, ac padadulep. Mogwe depcadinuc acteluidelin acwisel. Cadu ujel telimji unocabem: jugwaducw tan mauicelule utucwona, ac asunodalucw. Nasaducw asogadacn upitnca, ac nasaducw wenjucsenanc ucwotca, ac jugwalucw nigamudasit wenjudiamuj, ac nebocw. Mijisultinej, ac usegewidasultinej: mada net ula n'cwis nepcap ac ebijibet, cescap, ac wejut. Na bocjiuksegewidasultijic.

Na cisiguilijel ucwisel megectuc eyamalijel. Na wejcuiej, pegisinc cwaiijc wenjigwomc, ac nuduaji wedaupipugudeliji, ac wedauamalcaldiliji. Tocu wigumajel neuctejilijel unocabemel, pibanimajel: Talegel weget? Telimajel: Acjigenam pegisinc, ac cuj nebajel nigamudasilijel wenjudiamujel ujit negema, mada weswala-jel weljajigelijel. Na wigaiic, ac mu cedupiscwacw. Tocu ujel tewielijel, elielijel tan ekca, munsamajel upiscwalina. Cadu asidemajel, elajel ujel: Nu, elugwauul cis tesibuncec, ac me mena elistulu. Cadu me mena igenemuian tebaljajij ukjiusegewidasultinen nigamaka. Cec-tuc telincasaiiu net ula acwis pegisinc, tan malcotcep acmimajuocnam tan tegweuabeni

winsultiliji ebiliji, cil nebat ujit negem wenjudiamuj nigamudasita. Na ujel eljel : N'cwis, yapju tegweadicw, ac tan tesac n'taligam cil actaligam na. Welcadic culidaswolenenu, ac acsegewidawolenenu ; mada net acjigenam nepcap ac ebijibet, cescap, ac wejut."

(JOHN III.) "Na jinam ekcas, teluisis Nicodimas, nujitpludeges na Leswibewictuc. Negem pegesincas Sesusel eyamalij depciga ; elasenn : Sacamau, cejulec acnujicinamuen wejien Cisulcuictuc. Mada mauwen cisiteladugel wegula mescigel coguel tanel cil cisidunel, Cisulcw mu utcwewoja. Sesus asitegelulajel, elajel : Teliac, teliac, tan telimul, tan wen mu ukscijinuij apa, ma cisinemiduc Cisulc uteligewagima. Elajel Nicodimas : Talicisiukscijinuis wen cisiguija ? Cisipijasis ap ucwijel utlamiluc, ac telukscijinuis ? Sesus asitegelulajel, elajel : Teliac, teliac, tan telimul, mu ujiukscijinuis wen sabugwon ac Wejulhiescam, ma cisipiswacw Cisulcul uteligewagimca. Tan cogue wejukscijinuic wagai, wagai na ; ac tan cogue wejukscijinuic ujjacamij, ujjacamij na. Mu pacalastemu tan telimul, amuj depcadic cilau cuscijinultinau apja. Ukjusen wejusec tan pasac telidetc, ac cil nudaman ucusidauidoctan, cadu mu cejidun tan tet wejiac, cisna tan tet eliac. Na telec m'sit wen tan wejukscijinuijel Wejulhiescamel. Asitegelulajel Nicodimas, elajel : Talicisiciscajiagel weget coguela ? Sesus asitegelulajel, elajel : Cil to nujicinamuen Islel ictuc, ac mu weget cejidunel coguela ? Teliac, teliac, tan telimul, tan cejiduec wescudemec, ac tan nemiduec wejiwitnisewiec ; ac cilau mu weswaduok n'teluwidamasudinena. Mu actlamsitemudiuk wejukscwimulok tan usitcamuc telec, talicisictlamsitocsep tan teliukscwimulok tan wasoc telec ? Mauwen elnepsasigep wasoga, pasac negem tan wejinisasip wasoga ; aiej, Elnu ucwisel tan eke wasoga.

Ac stege Muiso cecwalabenn m'tescam boctacem ictuc, na amuj telicecwaladen Elnu ucwisel, culaman tan wen cedlamsite utininca, ma unmajinpucw, cadu auna utuscodaman yapju mimajuocna.

Mada Cisulcw telicsatcas usitcamua, igenemuidocsibenn neuctebistabenn ucwisel, culaman m'sit wen tan cedlamsite utininca ma unmajinpucw cadu utuscodaman yapju mimajuwocn. Mada Niescam mu elcimagubenn ucwisel usitcamuga ujit utilsudamalin usitcamua ; cadu elcimabenn culaman usitcamu ujusetauian negem utininca. Tan cedlamsite utininca mu cisumat ; cadu tan mu cedlamsitamuc utininca,

nigej cisumut, mada mu cedlamsituagul Niescam neuctebistajel ucwisel. Ac na utilsudacnamuwol, mada wosogwec igagep usitcamuga, ac mimajuinuc ajicsademidip bogenitpac muen-cude wosegwega ; mada ucwisidacnemuwoyel mu celultinuga-benigul. Mada m'sit wen tan winadeget mu cesademuc wosogwega, ac mu pegisinuc wosogwec ictuc, culaman mu pawotamuc ujiptagiman ucwisidacnemel. Cadu tan cedlewel teladogel pegisinc tan wosogwec eke, ujit ucujidasin ucwisidacnemel wejicidasigel Cisulcuictuc."

(LUKE XXII.) "Na wigabaltimc, pibenocn mogwe abidadasinuc, ceduigac, teluisic Pagewimc, aiej, Siauadimc. Tocu acjipadliasc ac nujiwigegedijic elgwiluidedemidij tan telicisinebadaka ; mada jipaladiji mimajuinua. Tocu mendu pijasijel Sudahal utinınca, teluisilijel Iscaliotel. Na negem neuctejit weget neuctinscacsijic jel tabusijic apostalewijic. Tocu Sudah poctamcasit, agenudemuaji acjipadliasa, ac ceptinaa, tan telicisicinualadala. Negemau welidasultijic, ac cisagenudemajic utigenemuonau suliewea. Na Sudah cisagenudemat, tocu elgwile tan telicisicinualadala, tan tilisip pigwelimauegie mogwe imudidis.

Tocu tilisip igac pibenocn mu abidadasinuc unagwegem, tan pagewimcewe jijcelueujij ceduinebot. Tocu Sesus elcimaji Pielal, ac Sanel, elaji, eladiciw ! najiiladucw pagewimc tan telimalcotacsanu. Eladijel : Tami tet welidedaman n'tiladunena ? Telimaji : Tilisip, eda, piscwadiyok acjiganca, jinam uldescuadocep, pemabilajel n'canabocsuna, wojubelijel sabugwona. Majulcwoladocsep wenjigwomc tan piscwaidou. Ac telimadocsep alsusit wenjigwom ; tami wigabaltimcewe poctascasic ? tan tet mauimalcodacsanu pagewimc tanic ceginamagic ? Tocu neyaduloktau mescic cecwec poctascasic, welsagasica. Ala tet iladucw pagewimca.

Tocu poctamcadijic, wejidudij tan telimapa ; ac iladudij pagewimca. Na tetpagac igaj, ebasit Sesus, ac neuinscecsijic jel tabusijic apostalewijic mauipidadijel. Tocu elaji : Loc menwegeep n'wibimulinau ula pagewimc, cescamu wenmajeua. Cadu telimulok ma malcodemu apja, misocu cacaiciscajiac Cisulcw uteligewagimca. Tocu weswalajel n'canipsamun, ac muiwet ; tocu et : Suaducw ut, ac mauiatcanasulticw ! Mada telimulok ma ujinsamugwau minijcel cegadugwejcel misocu Cisulcw utlegewitewudim igadau. Tocu weswadoc pibenocn, muiwet, segwiscibnegadoc, tocu igenemuaji, et : Na n'tinin, tan igenemuedasic ujit cilaua. Na teladacadiw n'migwidedamceweam ictuc. Ac neucte teliuksualajel n'canipsamun cis welogwodalultimca, et : Ula n'canipsamun pile cisagenudamampcewe na, n'maldem ictuc, tan wejicudasic cilau actinewoka. Cadu, jicsetuicw, tan ceginualit



upitn bataludictuc tegweuit. Amuj Elnu ucwisel telipcotamcasit stege tan teliciscajadasic. Cadu unmajodacn igadau negula mimajuinu utininc, tan wejicinualut. Tocu pocjipibanimultijic tegen negemau ceduteladegej negula coguea. Ac elp cwejiwegwamadultijic tegen tan ceduipiamiespedaua. Tocu Sesus elaji : Actagictesunemicsijic uteligemuok alsusultijic utinewaka ; ac usacamamuok teluwedujic nujinaduodacadijic. Cadu cilau mu teloltiuok. Cadu tan cilau piamiespec, telej stegej piaminutwec, ac tan sacamaualut, stegej wencabemit. Cadu tegen to piamicpemec ? tan etladalc ? cisna tan nudabilasit ? Cadu nin tegweulok stege n'nudabilasina. Cadu cilau tegweuiogep n'cwejaltimceweamel ictuc, ac ciscajadulok eligewitewudi, stuge nuj ciscajaduip ; actmijisultinau, ac acnesamugoltinau, n'bataludimca, n'telegewagimca ; ac acpultinau eligewitewel cudpudila, ac actilsumanau metlasunemicsijic jel tabu, tanic Islelec wedabecsijic.

Tocu Sacamau Sesus et : Simu, Simu, mendu, eda edauwep cuscweaguna, actelibuscalugun stege culumcul. Cadu alasudemelseulep actlamsituocnam mu ucacayana. Ac tan tilisip ciwonscalulten, mulgigenaladacs wijigedultiyoka. Simu Piel elajel : Sacamau, ciscajei acwijedinenu laplisun ictuc ac n'puwocn ictuc. Sesus elajel : Telimul, Piel, cigeligwej ma actuc ciscuc, cescamanac cil sist mimugwodudacs actnenuina. Ac elp telimaji : tan tilisip elcimulogep, ac mu wescodemudiogep sulieweec, cisna mundiec, cisna wenjucsenunn, pawotemudiyoksep coguea ? Telimadijel, mogwe. Alaji, cadu nigej negem tan wescote sulieweecamudi, usuaduj ; ac elp mundi, ac tan wen mu cecunamuc espugwosic, n'tuisceduj utucwon ac apcwodelj espugwosic. Mada telimulok negula tan ewigasie cisidasidau n'tinin ictuc ; aiej, wiacidasidau padadacadilijia. Mada m'sit coguel ntinincel ewigasigel, ciscajiadal. Telimadijel : N'sacamaminen, ula tabugel espugwosigel edegel. Elaji : Tebiac.

Na tewiet, eliet tan tet elintawagadoc uteliena, aiej pamdan ictuc, teluisic Olibie, ac ceginudamujic majulcwoladijel. Na igaj nadel, elaji : Alasudemadicw, mu actiganau asintimcewe ictuc. Tocu nacalaji, eliet telibesuc cundau tan legenesa, ac emutculibuguasit, alasudemat, et : Nuj, ulidedeman, eda ujijigeladu n'tinin net canipsamun. Cadu mu telianuj tan nin welidedem, cadu tan cil welidedeman, teliaj. Na ansalewit wasoc wejiet, etlimeswasit Sesus eyemalij, etlimalgigene-walajel.

Na loc wenmajec, ac wejiajimalgialasudemat ; ac utegeneudil telamugel stege jinpagontescul maldau nisiagel macamigega.

Na wejiunagasij alasudemamca, pegisinc ceginudemuoji eyamudiliji, ac wejiaji nebadiliseniga telimsagadasultilisniga. Alaji, cogue wejinebadiyok? Namjidacw! alasudemadicw, mu actiganau asintimcewe ictuc! Na tilisip etliwistoc mauipigwelcic jinamuc pejidajic, ac negem tan teluisit Sudah, neuctejit negula neuctinscecsijic apostalewijic jel tabusijic, egentescuaji, ac pegisincel Sesusel najuksegagelemajel. Cadu Sesus elajel: Sudah, wejicinualat Elnu ucwisel wescagelsudictuc? Na egula tanic cuktogubuguduadijel, nemidudidij tan ceduiteliciscajiaca, eladijel: N'Sacamaminen, wejitchamcujic espugwosic ictugu? Ac neuctejit negemau tacamajel neuctejilijel acjipadlias unocebemel, ac mentemuoj inacene usituocna. Sesus asidebuguet, et: Asidedemucw telibesuc. Tocu samaduojsituocn, nebitemuoj. Tocu tuju Sesus elaji egula acjipadlias tani pejidaliji, ac samaganis, tanic telegic acjialasudemogwom, ac cisiguobak, telipejidayok stege actuicocwalanau camutenesa? na wejicecunamudiyogel espugwosigel, ac camujel? Tesigiscuc tegweulogep acjialasudemogwomca, ac mu sibinscedauogep camsininaua. Cadu nige tetpagac acteladacadinaua, ac bogenitpac umalgigenodim.

Tocu tuju cocwaladijel, elaladijel acjipadliaswictuga. Piel majulcwolajel cenecela.

Na atcasadudij buctau mogigwome poctascasiga, ac wejuau mauipiadijic, ac Piel witpiduaji. Na ebites nemiajel ebilijel wejuau buctau; ancama, et: Ut jinam tegweuabenn. Ac Piel mimugwosit et: Ebit, mu cejiac. Na mu pegijenuc actec nemiajel Pielal, ac et: Cil neuctejit negemaua. Piel elajel: jinam, mogwe! Na celabis educ neuctajiej actec melcigelusit, teluet: Cedlewe ictuc ut jinam tegweadidibenn, mada Galiliewaj na. Tocu Piel et: Jinam, mu cejulu tan cogue wescudaman. Tocu tuju cigeligwej ceduc. Tocu ciwonscasit, acsacamaminu, ancama, Pielal. Ac Piel migwidetc Sacamal uceluswocnem, tan telimabenn: Cescamanac cigeligwej actuc, cil mimugwolidacs sesta. Tocu tewart Piel, loc cesiatcidemit.

Na jinamuc tanic celnadijel Sesusel, maligemadijel, ac tacamadijel. Ocunocupiladijel egascwigwedadijel, pibanimadijel, eladijel: Niganiagenuden! Wen tacamasc? Ac pegwelcel winjigel celuswocnn igenemuadijel.

Na wopc ecsitpuc nujitpludacadijic mauidajic, aiej, acjipadliasc, ac nujewigagedijic, eligaldacnadijel tan elitpludacadijia. Teluejic: Cil Clistewin? Telimidesinen! Elaji: Telimulok, ma asidemiuk, ac ma asidelimiuk n'poctamcasina. Elmigenic Elnu ucwisel basidau Cisulc umalgigenodim utinaganc. Tocu m'sit teluejic: Cil na Cisulc ucwisel? Telimaji, teliak teluwayok; mada nin na. Tocu teluejic:

Talimenwegaiyec eluwidamasudi meja ? mada wejinudamugup negem utunca.”

(LUKE, Chap. XXIII.) “Na mauipigwelcic cacamidajic, pemigaldacnadijel Pilatel eyamalij. Boejuinuscumadijel Sesusel, teluejic : Wejigat ut jinam camidudelaji, tan telimilagudemaliya, ac wetculaji weni utigenemuonau eligewitewe suliewea Sisalala, ac telimaji, Negem uclistewin ac uteligewina. Tocu Pilat pibanimajel, elajel : Cil Leswibak uteligemuol’. Sesus asidemajel, elajel : teliac teluena. Tocu elaji Pilat acjipadliasc ac mauipigwelniiji ; Mogwe wejidu padasudi ut jinam utinınca. Cadu melcigelusultijic, teluejic : Camidudelaji mimajuinua, ciginudamuoji m’sit nadami Sudiaictuc, wejadegemp Galili mesocu ula tet. Na Pilat nudamaj Galali, pibanimaji. Galaliwaj na ? Na tan tilisip cejiajel utelein Helot utalsusudictuc, elcimajel tan Helot ekea. Helot eke tilisip Salusalemca. Na Helot nemiaj Sesusel, loc welidasit ; mada sac cis pawote unmiana, mada wejipigwelinudamaj utinınca, ac ajipjudoc unmian mescic cogue ujicwisadasic utinınca. Tocu cacaiyisimilipibanimajel. Cadu Sesus mogwej asidemagul. Ac acjipadliasc ac nujiwigagedijic, cacamultijic, ac loc wininnadijel, cesicacaiyisimilimadijel. Ac Helot ac usamaganisam cwejintagimadijel, ac maligimadijel, nasaduadij utucwon boctastec, ac apscwiabugwedudijel Pilat eyamalijel. Na ula nagwec Pilat ac Helot abicsictadijic, mada tunc eubeliebenic.

Tocu Pilat mauiwigumaji acjipadliasa, ac usacamamuok, ac mimajuinua, elaji : Telipcisulok tan eyam ut jinam ujit ucamidudalan mimajuinua ; cadu, ancaptamuc, cisitogemajeac cuscaluok, ac mogwe wejidu ut jinam utinınca padasudi tan wejitelicacaiyisimilimoka. Ac elp amuj Helot mogwe : mada eliabugweduep actinewauok Helodiga, ac, ancaptamucw, mogwe cogue teliganugwasic utepcadin unebana. Na ujit unmajicinamuodes, ac bunalades. Mada ejelec mu utigene nuon neuctejilijel cistejul tan teliwigabaltinca. Tocu m’sit cesigausesudijic, teluejic : Jigalal ula jinam, ac igenemuidesinen Balaba.

Na Balaba wejiukjipijalus laplisun ujit mescic sespenac acjiganca, ac elp ujit nebadegemca. Na Pilat apj celulaji mada pawote ubunalalina. Cadu cesigausesudijic, teluejic. Clujiaukete ! clujiaukete ! Cadu sestewe elaji : Cogue to padadoc ? Mogwe wejidu padasudi utinınca tan ujinpasa. Unmajicinamuodes, bunalades. Tocu atcigenedajic usescudinana, edamadijel uclujoukctasilina ; ac uceluswoenamuwol, ac acjipadliasc uceluswoenamuwol ajimalgigenagel. Tocu Pilat teblute, uteladasin tan telidedemidija. Ac bunalajel



ujit negemau tanel cisiukjipijalujel laplisunca ujit nebadul-  
timca, tanel menwegedijela ; cadu igenemuoj Sesus utelalanou  
tan telidedemidija. Na tan telipemguadij cocwaladijel jinamul  
teluisilijel Simuel, wejielijel wenjigwomewecadi, etligilijel  
Silinia, ac clujiewe cecwaduadij utelmacnega, upemnigada-  
malin udec Sesusela.

Na majulcwoladijel Sesusel mauipigwelcie mimajuinuc, ac  
ebijic, tanic acayemtamudijic, ac mewimadijel. Cadu Sesus  
ciwonscasit ac elaji : Cilau Sesusalem utus, muc muwiminau,  
cadu muwimsulticw ! ac muwimadoksep cenijinuok ! Mada  
nagwegel igadal tan tilisip teluwidak : welalujic ebijic tanic  
mu wenjanultigwa, ac tanic mina nundiligwi mijuajijca !  
Tocu apcojitelimadak pamdantna, alnisiadicw n'tininaka ! ac  
telimaduak nemacamigegela, ancunein ! Cadu teladudidij  
ugela coguel elscigunic camuj ictuc, cogue teladasidau ces-  
padec camuj ictuc ?

Na ap actegic padadegewinuc teliwijipemgujic najinebojic.  
Na pejidadij nadel tan tet teluisic Usagatp, na tet etligelu-  
jiauktadijel, ac elp padadegewinu, neuctejit inacenegel, ac  
actec padadujcela. Tocu Sesues et : Nuj, abicsictu utelu-  
wewudewola ! mada mogwe cejidudicw tan teladacadidija !  
Na atcenasultidijel utucwonn, ac elacadijic.

Na mimajuinuc cacamultijic, ancaptacadijic, ac elp usaca-  
mamuok tegweuadiji. Maligemadijel Sesusel, teluejic :  
Westauiabeni actegi ! ce ! usetauisij, clistewij, wejininasunuj  
Cisulcuictuc. Ac samagenisc maligemadijel, etlipejidadijel,  
ac ceduigenemuadij tebnegelewea. Ac elp teluejic : Cil  
Leswibewictuc telimauieligewitewin, usetauisidacs.

Na acpadaiigel utinınca negula ewigasic, Leswipewisimca,  
Glicewisimca, ac Lateniewisimca : LESWIBAK UTELGEMUOL.  
Na neuctejit padadegewinu tan wijicestunepilujic, winimajel  
Sesusel, elajel, Clistewin, educ, usetauisi ; ac usetauidesinen !  
Cadu actec asetegelulajel, petcimajel, elajel : Mu jipalaut  
Cisulc, tan neucte telilsudamulok ? Ac amuj mu cespug-  
walnucw cenua, mada pegwodasicw tan teleigwa, pasue  
wejiuliabancadulcw acisidacnemenue. Cectuc ut jinam mina  
padaducw. Tocu elajel Sesusel : N'sacamam, nuidelimidacs,  
tan acteligewagime ciscatpasin ! Sesus telimasnn, cedel ba  
telimul ciscuc wasoc lujjedacsanu.

Na educ miaulagwej, ac bogenitpac igac tan telcie maca-  
migaua, misocu sestajiet. Ac nagosit bogenitpagasit,  
acjialasudemogwom uteligepilacnam nauksinasic wejadegeme  
cecwee misocu apcewega. Tocu Sesus cesigausescwet, et,  
Nuj ! n'jijacamij igalac acpitenca ! Teluej, egulamit.

Na capitin nemedoc tan teliciscajiac, na ba cepmidelimajel  
Cisulcul, et : Cedel ba sabewit jinam na. Ac mauipigwelcie

tanic cisipemimauidajic unmidunau egula coguela, nemidudidij tan ciscajiac, tactamidijel upuscunuwol, ac apscwedajic. Ac m'sit tanic wejimajulewoladibenn Sesusel Galeliictuc, cacamultijic cenecele, etliancaptemidijel egula coguela.

Na jinam teluisit Sosep, nujitpludeget na, welmadoc jinam, ac sabewit, tan mogwe welidedemugup tan actegic telitpludamidipa, ac tan teladacadidipa, Alimatia tele, Leswebak ucjiganamuau, ac negem etliscibedoc Cisulcw uteligewagimca. Ula jinam pegisinc Pilat eyamaliy edauwejel Sesusel utinınca. Tocu nisadoc, tetpegadoc atlawegen ictuga, pijadoc utcudacn ictuc, tan elsactasigep cundewictuga, tan tet mauwen igalus. Na nagwec etliiladamcewe nagwec na, ac atlas mudigiscuc ceduigac. Na ebijic tanic pejiwijewadibenn Sesusel Galaliictuc, majulcwoladijel, ac nemidudij utcudacn, ac tan telipijadasic m'tinina. Tocu apscwedajic, ac iladudijel milimagewel, ac amacainsudi ; ac atlas multijic atlas mudigiscega, tan utebludaen telcitca."

Sesus, Acjiniescam, tan wasoc ebit,  
Nisasip usitcamuc wescijinuit.

Ansalewijic cedabegiadijic,  
Ac jinamuc wejiulidasultijic.

Acjiniescam ujit cinu elnuasis ;  
Eulejis usitcamuc, wenmajidasis.  
Uclujieweam teliamascwibelnus,  
Minunsis, wasoc wenagasis Sesus.

Nigej tesigiscuc nenwidelimulc,  
Cesalulc, ac elp alasudemelseulc.  
Eulidelemulc, ac abogenemulc ;  
Sabewudi ac ulodi igenemulc.

Sesus, Acjiniescam nugu cesalulec,  
Welidasultiec, wejimuiwolulec,  
Mada cil neuctejin Nujuksetauwigen :  
Ac acmaldem wejuksetadieci ninen.















































②











AYER

*Thimble*

126



